



༄༅། །རྗེ་རྗེ་སེམས་དཔའི་སྐྱེ་བ་ཐབས་ནི།

金剛薩埵修法儀軌

索达吉堪布仁波切 译
(金剛薩埵法會主修)

སྐྱེ་བས་སེམས་ཚད་མེད་སྡོན་དུ་བཏང་།

首先皈依、发四无量心

སངས་རྒྱལ་ཚོས་དང་ཚོགས་མཚོག་ལ། །

桑吉秋当措垮拉

佛法胜僧众

བྱང་ཚུབ་བར་དུ་སྐྱེ་བས་སྲུ་མཚེ། །

香且瓦德嘉森且

菩提间皈依

རང་གཞན་དོན་ནི་རབ་བསྐྱེད་བྱིས། །

让沿敦呢厨哲穴

为广成二利

བྱང་ཚུབ་སེམས་ནི་བསྐྱེད་པར་བགྱི། །

香且森呢洁巴杰

发起菩提心

三遍

སེམས་ཅན་བདེ་དང་ལྷན་གྱུར་ཅིག །

森坚得当丹杰结

愿有情具乐

སྲུག་བསྐྱེད་ཀྱུན་དང་བྲལ་བར་ཤོག །

德辮根当抓瓦效

远离一切苦

བདེ་དང་རྟག་དུ་མི་འབྲལ་ཞིང་། །

得当达德门抓样

恒常不离乐

ཚོས་ཀྱུན་མཉམ་ཉིད་རྟོགས་པར་ཤོག །

秋根年涅多巴效

证诸法等性

一遍



ཨ།

阿

མཁའ་དགེལ་དང་བའི་དབྱིངས་ཉི་ཟླར། །

跨杰当沃央涅达

རང་རིག་ཡེ་ཤེས་བདེ་བ་ཆེ། །

让热耶希得瓦切

རྫོ་རྩེ་སེམས་དཔའ་སློབ་བའི་མདོག། །

多杰森华达沃多

ཞི་ཚུལ་མཚན་དང་དཔེ་བྱད་འབར། །

耶策灿当辉夏巴

ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས་སྤྱིའི་ཆ་ལུགས་ཅན། །

隆效作给恰勒坚

ཕྱག་གཡམས་རྫོ་རྩེ་ཕྱགས་ཀར་བསྟོད། །

夏宜多杰特嘎多

གཡོན་པས་རིལ་བྱ་དཀྱལ་བརྟེན། །

运比哲沃格拉定

སྟེ་མ་མ་དཀར་མོ་གི་ཐོད་ཅན། །

您玛嘎摩哲托坚

བདེ་སྟོང་མཉམ་པར་སྦྱོར་བས་འབྱུང། །

得东年巴哟威砌

ཡེ་ཤེས་རྒྱལ་པོ་སྣངས་དབྱལ་བསྟོམ། །

耶希嘉波当夏贡

རྒྱལ་བའི་དགེལ་འཁོར་རབ་འབྱམས་ཀྱི། །

嘉沃金括冉绛根

阿

清净虚空日月上

自证智慧大乐性

金刚萨埵身月色

寂静姿态相好灿

身著报身之装束

右手心间持金刚

左手执铃于腰际

与持刀盖白慢母

空乐平等而双运

观智慧王佛父母

成就一切如来尊



མ་ལུས་པར་ནི་འགྲུབ་པར་འགྱུར།

玛利巴呢哲巴杰

浩瀚无边之坛城

ཐུགས་དབུས་ལྷ་སྒྲིབ་དོ་རྗེའི་དབུས།

特威达当多吉威

心间月上金刚中

ཏྲུ་ལ་ཡི་གེ་དྲུག་པས་བསྐོར།

吽拉叶给哲比果

六字咒文绕吽字

སྣང་སྲིད་ནམ་དག་བདེ་བ་ཆེ།

囊哲南达得瓦切

证悟现有本清净

དོ་རྗེ་སེམས་དཔའི་ངང་དུ་སང།

多杰森慧昂德萨

大乐金刚萨埵性

ཨོ་བཟླ་ས་ཏྲུ་ཏྲུ་མེ།

嗡班匝儿萨埵吽

དུས་གསུམ་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ངོ་བོ་དཔལ་ལྷན་དོ་རྗེ་སེམས་དཔའི་སྣང་བོ་ཡི་གེ་དྲུག་པ།
མཚན་འདི་གང་གིས་ཐོས་པ་དེས་སྣོན་སངས་རྒྱས་མང་པོ་ལ་བྱ་བ་བྱས་པ་ཡིན་ཏེ། དོ་རྗེ་སེམས་
དཔའི་ཞིང་ཁམས་སུ་ངེས་པར་འབྱུང་བ་དང་། རྒྱལ་བ་ནམས་ཀྱིས་བྱིན་གྱིས་སློབ་པ་དང་། ཐེག་
པ་ཆེན་པོར་ངེས་པར་འབྱུང་བ་དང་།

《集密意续》中说：“三时诸佛之本体具德金刚萨埵六字心咒，何者耳闻此咒语名，证明曾于众多佛尊前行事，将来必定生于金刚萨埵佛刹，蒙诸佛加持，于大乘获得定解，具备神通，拥有胜观慧眼，必定成为佛子。”《手金刚三威猛调伏续》中说：“如若持诵此心咒十万遍，则破根本誓言亦得清净。”《摄真如续》中云：

“金刚萨埵之名号，纵然持诵一次，此即恒常大护持，刹那获得成就也。”胜乐金刚、喜金刚、密集金刚、时轮金刚、黑日嘎、普巴金刚童子这一切本尊实际均是金刚萨埵，金刚萨埵往昔曾经如是发愿：“愿我住于所有失毁誓言者面前，而清净彼等一切障碍。”

所以仅仅忆念这一本尊咒便能清净失坏罪障。总而言之，十方三世诸佛归集为金刚萨埵，所有密咒明咒归摄为六字真言，因而此本尊心咒的功德利益不可思议。



元音咒、辅音咒：

ཨ་ཨྲ། ཨི་ཨྲི། ཨུ་ཨྲུ། ཨོ་ཨྲོ། ཨེ་ཨྲེ། ཨོ་ཨྲོ། ཨོ་ཨྲོ། ཨོ་ཨྲོ།

ཀཾལཾགཾལྷཾང། ཅཾཆཾངཾལྷཾཉ། ཏཾཐཾཏཾལྷཾཏ། ཏཾཐཾཏཾལྷཾཏ། པཾཐཾཐཾལྷཾམ།

ཡཾརཾལཾམ། ཤཾཤཾམཾཏཾལྷ།

阿阿— 鄂鄂— 呃呃— 热热— 勒勒—

诶诶— 沃沃— 昂啊

嘎卡嘎嘎 匝擦匝匝 籬 札叉札札 纳 达塔达

达纳 巴帕巴巴 玛 雅 厖拉哇 夏卡萨哈洽

ྐྱ།
吽

吽

དངོས་སྲུ་འབྱོར་དང་ཡིད་ཀྱིས་རྣམ་སྲུལ་དེ། །

鸟色较当叶基南哲得

真实财物及意幻

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་སྤྲེལ་མཚོན་གྱིན་གྱིས། །

根德让波喇美 跨阵基

普贤无上之供云

མཁའ་དབྱིངས་རྣམ་དག་གྲུ་ཆེར་ཡོངས་བཀོད་དེ། །

跨央南达嘉且永果得

清静广大严虚空

ཕྱི་ནང་གསང་བའི་མཚོན་པ་གྲུ་མཚོས་མཚོན། །

穴囊桑沃跨 巴江促跨

献外内密供品海

ཨོ་མ་རྒྱ་སྲུ་ལ་བཟོ་ས་རྒྱ་ངོ་རྒྱ་བོ་རྩོ་སྲུ་ར་ཏ་སྲི།

嗡玛哈色卡 班匝萨埵 匝吽旺吹 色厖达多

ྐྱ།
吽

吽



དོ་རྗེ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེ།།

多杰森华森华切

金刚萨埵大勇识

དོ་རྗེ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཀུན།།

多杰得银夏巴根

金刚一切诸如来

དོ་རྗེ་དང་པོ་ཀུན་ཏུ་བཟང་།།

多杰当波根德让

金刚最初普贤王

ཕྱག་འཚལ་ཕྱག་ན་དོ་རྗེ་ལའོ།། ཞེས་བྱས་ལ།

香擦夏纳多杰拉^具

顶礼手执金刚尊

རྣམ་བདག་གཞན་ཐོག་མེད་དུས་ནས་ད་ལྟའི་བར།།

达沿托美迪尼达迪瓦

自他无始时迄今

འཇུག་བའི་དབང་གིས་སྒྲིག་ལྷུང་གང་བཞིས་པ།།

彻沃旺给德动刚基巴

迷乱所牵造堕罪

ལྷ་མཚོག་ཁྱེད་ཀྱི་སྐུན་སྲུང་མཐོལ་ལོ་བཤགས།།

拉穹切杰宣铜托洛夏

胜尊您前发露忏

སྐྱབ་མེད་དག་ཅིང་ཚངས་པའི་མཚོག་སྣོལ་ཅིག།།

哲美达匠苍波穹作结

祈赐无障普清净

ལྷན་སྐྱང་འོད་གསལ་ངང་དུ་བསྐྱུ།།

拉囊奥萨昂德德

本尊摄于光明中

སྲུང་ཡང་བྱང་འདུག་སྐྱུ་མའི་སྐྱར་ལངས་ལ།།

拉扬荣借杰米格朗拉

复起双运虚幻身

དག་བའདི་ཡིས་ལྷུང་དུ་བདག།།

给瓦德义涅德达

我今速以此善根



རྫོག་རྫོག་སེམས་དཔའ་འགྲུབ་གྱུར་ནས།

多杰森华哲杰尼

成就金刚萨埵尊

འགོ་བ་གཅིག་གྱང་མ་ལུས་པ།

卓瓦结匠玛利巴

令诸众生无一余

དེ་ཡི་ས་ལ་འགོད་པར་ཤོག།

得叶萨拉果巴效

悉皆安置于此地

རྫོག་རྫོག་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེ།

多杰森华森华切

金刚萨埵大勇识

རྫོག་རྫོག་རྒྱལ་པོ་བདེ་བ་ཆེ།

多杰嘉波得瓦切

金刚之王大安乐

བག་ཤིས་ཀུན་གྱི་བག་ཤིས་པས།

札西根杰札西比

一切吉祥又吉祥

དོན་གྲུབ་བསམ་པ་གྲུབ་པར་ཤོག།

教哲三巴哲巴效

称心如意成诸事

百字明（仅于每日最后一座，在“祈赐无障普清净”后加诵）：

ཨོ་བཏྌ་ས་ཏུ་ས་མ་ཡ། མ་རུ་སྤྲ་ལ་ཡ། བཏྌ་ས་ཏུ་ཏུ་ལོ་པ། ཏིལྱ་བོ་ལྷོ་མེ་ལྷ་མ།

སུ་ཏྲོུ་མེ་ལྷ་མ། སུ་པོུུ་མེ་ལྷ་མ། ཨ་རུ་རྟོ་མེ་ལྷ་མ། སམ་སིལྱི་སྒྲེ་བྲ་ཡ་ཚྭ།

སམ་ཀམ་སུ་ཙ་མེ། ཙིཏྲི་ཤི་ཡི་ཀུ་རུ་ཏྲི། ཏ་ཏ་ཏ་ཏ་ཏོ། ལྷ་ག་ལྷ་ག། སམ་ཏ་ལྷ།

ག་ཏ། བཏྌ་མ་མེ་ལྷ་ལྷ། བཏྌི་ལྷ་མ། མ་ཏུ་ས་མ་ཡ་ས་ཏུ་ལྷ།

嗡班匝，萨埵萨玛雅 嘛呢巴拉雅 班匝，萨埵

得诺巴 迪叉哲卓美巴哇 色多喀哟美巴哇 色

波喀哟美巴哇 阿呢耧多美巴哇 萨，瓦色德玛



美抓雅匝 萨儿瓦嘎儿玛色匝美 泽当西日扬格热
 吽 哈哈哈哈哈 巴嘎万 萨儿瓦达塔嘎达 班匝儿
 玛美门匝 班则儿巴哇 玛哈萨玛雅 萨埵阿

缘起咒（仅于每日最后一座，在“悉皆安置于此地”后加诵）：

ཨོཾ་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཏུ་བ་ན་ལྷ་ཏུ་རྟེན་འགྲུབ་ལ་ཏི་བྱ་བ་དག། ཏི་ཤེས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཏུ་བ་ན་ལྷ་ཏུ་རྟེན་འགྲུབ་ལ་ཏི་བྱ་བ་དག།

喻耶达儿玛 嘿德扎巴哇 嘿登得堪达塔嘎多哈
 雅巴达 得堪匝友呢若达 诶旺巴德 玛哈夏儿
 玛纳娑哈